



# Krabat Jockey Lite

Bruksanvisning



## Säkerhet

Alla Krabat-produkter är CE-märkta i enlighet med MDR 2017/745 och 93/42/EEG, klass 1 av den 14 juni 1993 om medicintekniska produkter. Detta intygar att de uppfyller alla relevanta europeiska säkerhetskrav. Denna bruksanvisning är godkänd enligt dessa standarder. Produktens hållbarhet motsvarar en livslängd på cirka 5 år vid normal användning. Efter cirka 5 år bör produkten renoveras av Krabat AS eller en godkänd partner för att förlänga produktens livslängd. All service måste utföras av Krabat eller en auktoriserad partner.

**Produkter med elektriska komponenter måste skickas till Krabat för teknisk kontroll/översyn innan de används igen.**



CE-märket måste tas bort om produkten har modifierats eller om icke originaldelar används!



Justeringar som inte beskrivs i Krabats bruksanvisningar ska endast utföras av Krabat eller av personal som är godkänd av Krabat.



Krabats produkter är inte leksaker! Felaktig användning kan skada både användaren och/eller produkten.



Skulle en allvarlig incident/skada inträffa i samband med användning av utrustningen ska detta rapporteras till tillverkaren eller produktens distributör i det land där produkten säljs. Detta rapporteras sedan till behöriga myndigheter i det land där produkten säljs.



## Garanti

Alla Krabats produkter har 2 års garanti. Denna garanti är avsedd att täcka defekter i tillverkning eller material. Garantin kan reduceras eller upphävas om villkor för service eller dagligt underhåll inte följs. Det är kundens ansvar att se till att underhåll utförs.

Garantin täcker inte oavsiktlig skada, inklusive skador orsakade av felaktig användning eller brist på underhåll. Garantin täcker inte normalt slitage eller slitdelar.

Garantin gäller inte om icke originaldelar används, eller om produkten repareras eller modifieras av personal som inte är godkänd av Krabat.

<b>Revideringshistorik:</b>			
Revidering:	Datum:	Författare:	Notering:
1.0	2016-10-10	A.L. Sørensen	Skapat
2.0	2021-05-03	A.Simensen	Ändrad layout, tillagda varningar och revisionstabeller
2.1	2021-06-22	A. Simensen	05.0 - Tillagd text om kuddalternativ och tvättinstruktioner
2.2	2021-11-11	A. Simensen	Tillagd text om rapportering av allvarlig incident på s.2

Informationen i denna bruksanvisning var korrekt vid tidpunkten för publiceringen. Informationen kan ändras av tillverkaren utan föregående meddelande. Gå därför till [www.krabat.no](http://www.krabat.no) för uppdaterade bruksanvisningar och uppdaterad teknisk information om produkten.



## Jockey & Jockey Plus

01.0. Allmänt.....	s. 05
02.0. Huvudkomponenter.....	s. 06
03.0. Användning.....	s. 07
04.0. Extrautrustning.....	s. 09
05.0. Underhåll.....	s. 09
06.0. Individuella justeringar.....	s. 09
07.0. Tekniska data.....	s. 10
08.0. Varningar och definitioner.....	s. 11
09.0. Garantier.....	s. 13







## 01- Allmänt

***Den här bruksanvisningen ger en översikt över Krabat Jockey Lite med manuell lyftning av sittenheten. Krabat Jockey Lite kommer in tre olika storlekar. Många konfigurationer är möjliga med olika tillbehör.***

Krabat Jockey Lite är en aktiv stol för barn mellan 2 och 16 år (33 storlekar). Stolen är justerbar i höjdlid och kan justeras från golvnivå till höjden av en köksbänk. Sittpositionen kan anpassas efter det enskilda barnet. Inställningarna för sitslutning och höjdpåosition är oändliga. En arbetsterapeut eller sjukgymnast bör besluta om hur stolen ska användas.

Den utmärkta sittställningen som barnen får med Krabat Jockey Lite beror både på sitsen som främjar en neutral position i bäckenet och en bättre höftposition. Fotstöden ser till att fötterna är i ett optimalt läge.

Stolen främjar god stabilitet i underkroppen och ger ryggraden en naturlig kurva. Detta ser till att bäckenet och överkroppen är i balans. Sadelnsitsen ger en aktiv sittställning istället för en nedsjunken och passiv sittställning. Den upprätta och aktiva positionen kommer också att göra det lättare att tala, svälja och andas.

För att säkerställa en optimal sittställning är det viktigt att prova och justera stolen före användning. Använd inte stolen om ingen individuell anpassning har utförts. Låt inte andra barn använda stolen utan individuell anpassning.

När barnet växer ändrar de regelbundet sina rörelser och sittmönster. Det är troligt att barnet behöver en annan storlek på sitsen eller att andra justeringar behöver göras. Kontakta din lokala sjukgymnast eller arbetsterapeut om produkten inte passar barnet eller om det behövs justeringar.



## **02 – Huvudkomponenter -Jockey Lite med manuell höjdjustering**

***Krabat Jockey Lite med manuell höjdjustering har följande huvudkomponenter:***

- 01** Sadelsits med justerbar vinkel på sitsenheten
- 02** Justerbart ryggstöd
- 03** Justerbara individuella fotstöd eller fotplatta
- 04** Underrede
- 05** Hjul med individuella bromsar
- 06** Lyftpelare/-cylinder



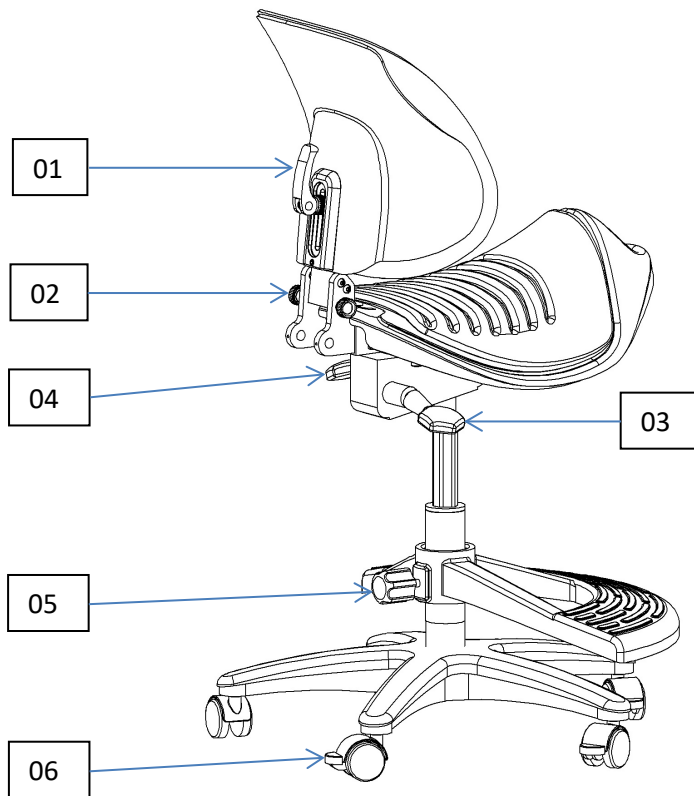
### **03.0 - Användning**

***För att uppnå en optimal sittställning måste sitsvinkeln, ryggstödet och fotstödet justeras. Detta bör göras av en terapeut som har fått utbildning från Krabat AS, eller en representant för Krabat AS.***

Användningen av stolen bör diskuteras med en terapeut eller någon som känner barnet väl. Det är viktigt att avgöra i vilka situationer barnet ska använda stolen, hur länge de ska använda den och när de ska ta nästa steg i utvecklingen. Detta måste utvärderas kontinuerligt allt eftersom barnet blir bekant med stolen.



## 03.1 - Justeringar



**Fälla ner ryggstödet:** Lossa handtaget (01), lossa de två skruvrattarna (02) och fäll ner ryggstödet

**Höjjustering för ryggstöd:** Lossa handtaget (01), justera höjden, dra åt handtaget (01)

**Justering av sitsen:** Dra upp spaken (03), justera höjden och släpp sedan spaken (03)

**Justering av sitsvinkeln:** Dra spaken (04) uppåt, justera sitsvinkeln och släpp sedan spaken (04)

**Justering av fotstödet:** Lossa skruven (05), justera fotstödet och dra sedan åt skruven (05)

**Låsa hjulen:** Tryck ned spaken (06)

## 04 – Tillbehör

Det finns ett antal olika selar och bälten tillgängliga. Se [www.krabat.com](http://www.krabat.com) för en uppdaterad lista över tillbehör.

Alla tillbehör levereras med egen bruksanvisning.

**Om du behöver extrautrustning, annan utrustning eller ställa in din Krabat Jockey, kontakta en läkarcentral, din lokala sjukgymnast eller arbetsterapeut eller en representant från Krabat.**

## 05 - Underhåll

Alla delar av metall och plast kan rengöras med tvål och vatten. Sätet och stolsryggen kan levereras med olika typer av kuddar och överdrag, antingen en "allt-i-ett"-kudde eller en kudde med separat sätesöverdrag. "Allt-i-ett"-kudden kan rengöras med en trasa och tvålatten eller maskintvättas i 40 grader. Det separata sätesöverdraget kan tvättas i maskin vid 40 grader Celsius. Ingen av kuddarna eller sätesöverdraget kan torktumlas.

**Detta är en personlig produkt, individuellt anpassad efter medicinska krav och krav för varje användare. Inget regelbundet underhåll krävs.**

**Tvätta stolens delar vid behov. Följ normala hygienråd och se till att stolen alltid är ren.**

Kuddarna är fästa på stolen med kardborreband. Råd om borttagning av fläckar finns på [www.krabat.no](http://www.krabat.no).

Kullager och andra rörliga delar är underhållsfria och behöver inte smörjas.

**För att undvika skador bör ingen del av produkten repareras eller underhållas under användning.**

NOTERA: Om någon del går sönder eller uppenbarligen är skadad, sluta använda stolen och kontakta auktoriserad personal för service eller lämpliga korrigerande åtgärder.

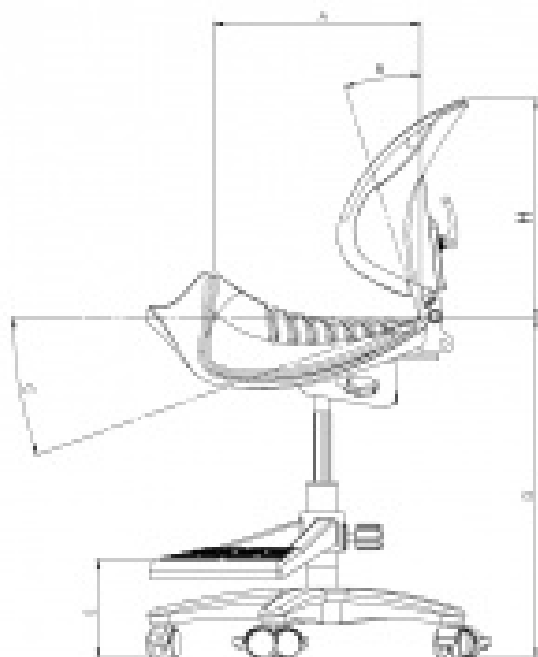
## 06 - Individuella justeringar

Om barnet växer ur stolen, ändrar sitt sittmönster eller stolen behöver justeras av andra anledningar, kontakta en sjukgymnast, arbetsterapeut eller ett hjälpcenter i ditt län. Anpassning av produkten måste göras av kvalificerad personal eller en representant från Krabat AS.

**Under inga omständigheter ska du göra modifieringar eller ändringar av stolen.**

## 07 – Tekniska data

	Size 1	Size 2	Size 3
<b>Sitsdjup</b>	28 cm	34 cm	42 cm
<b>Ryggvinkel</b>	Fixed 90°	Fixed 90°	Fixed 90°
<b>Sitsvinkel</b>	-15° forward / 0° backwards	15° forward / 0° backwards	-15° forward / 0° backwards
<b>Sitthöjd (över golvet)</b>	45–57 cm	45–57 cm	57–75 cm
<b>Höjd för fotstöd</b>	14–23 cm	14–23 cm	14–30 cm
<b>Total höjd (vid användning)</b>	87 cm	96 cm	120 cm
<b>Total bredd</b>	68 cm	68 cm	68 cm
<b>Bredd på ryggstöd</b>	25 cm	32 cm	32 cm
<b>Höjd på ryggstöd</b>	33 eller 38 cm	38 eller 43 cm	41–46 cm
<b>Bruttovikt</b>	10 kg	10 kg	11,3 kg
<b>Ålder på användare</b>	Cirka 2–7 år	Cirka 7–14 år	Cirka 14 år och äldre
<b>Max. användarvikt</b>	80 kg	80 kg	110 kg



## 08.0 – Varningar och definitioner

### **Allmänna varningar:**

#### **Kvävningsrisk:**

Vid normal användning och när användaren sitter i stolen och eventuellt är säkrad, finns det ingen risk för kvävning .

För att undvika kvävningsrisk, låt aldrig ett barn använda Krabat Jockey Lite utan uppsikt av en vuxen.

#### **Klämrisk:**

Om någon är nära lyftpelaren/-cylindern när den används finns det en klämrisk. För att minska klämriskerna ska man se till att ingen är i närheten av lyftpelaren när stolen används. För att ytterligare förhindra risken för fara får produkten aldrig lämnas utan uppsikt.

#### **Tipprisk:**

Det finns alltid en risk för att produkten tippas över så länge du inte följer de instruktioner/begränsningar som en terapeut som Krabat utbildat anger, den information som medföljer produkten eller den information som finns på Krabat.no. En allmän regel är att varje rörelse utanför produktens "avtryck" mot underlaget kan utgöra en tipprisk. Ju högre användaren befinner sig desto större är risken för att produkten tippas. Detsamma gäller andra monterade komponenter såsom bord, kommunikationsverktyg och säckar/påsar. För att förhindra sådana incidenter bör man också undvika detta och aldrig låta barnet använda stolen utan uppsikt.

### **Definition av använda delar:**

**Definitionen av använda delar är delar av produkten som kommer i kontakt med ANVÄNDAREN vid normal användning.**

Definition av använda delar är: sätesenhet och stolsrygg inklusive kuddar, fotstöd inklusive fotledsremmar/fotledsmuddar och höftbälte, huvudstöd, bord och körhandtag.

### **Användning efter förvaring:**

**Om Krabat Jockey Lite kommer direkt från kall förvaring (under 0°C), ska du vänta 20 minuter innan du använder produkten.**

**Om stolen förvaras på en mycket varmt plats (över 50°C), ska du låta alla ytor svalna till lufttemperaturen innan du placerar barnet på stolen. Vänta i 20 minuter innan du använder stolen.**

### **Undvik brännskador:**

Om Krabat Jockey Lite lämnas i direkt solljus, ska du flytta stolen från direkt solljus och kontrollera att alla ytor nått en acceptabel temperatur innan du placerar barnet i stolen.

*Tips: För att förhindra att ytorna blir för heta kan Krabat Jockey Lite täckas med en filt för att skydda produktens ytor från direkt solljus..*

## Transport och förvaring

Under transport och/eller förvaring ska Krabat Jockey Lite förbli funktionell vid normal användning inom sina specifikationer efter transport eller förvaring inom följande temperaturintervall:

- -25°C till +5°C, och
- +5°C till +35°C vid relativ luftfuktighet upp till 90 %, icke-kondenserande;
- > 35°C till 70°C vid vattenångstryck upp till 50 hPa

efter att produkten har tagits ur förpackningen och sedan mellan användningstillfällena.

Notera: Krabat Jockey Lite ska förvaras inomhus.

## Miljöpåverkan under användning

När Krabat Jockey Lite ska användas måste den användas under följande förhållanden:

- Vid temperaturer mellan +5°C och +40°C;
- Vid en relativ luftfuktighet mellan 15 % och 93 % (ej kondenserande)
- Vid ett atmosfärstryck mellan 700 hPa och 1 060 hPa

***Denna produkt är klassificerad för icke-kontinuerlig användning.***













Normal driftscykel för användning – 10 % eller 2 minuters drift följt av 18 minuters stillastående.

**Återvinn komponenter och material i enlighet med lokala, statliga och nationella bestämmelser.**



## Förklaringar av symboler

Förklaringar till de olika symbolerna som används på produkten och i denna bruksanvisning:

Symbol	Betydelse	Betydelse	Förklaring
	Symbol för användning som medicinsk utrustning.	<b>Tillverkare</b>	Anger tillverkaren av medicinsk utrustning
	Medicinsk elektrisk utrustning – Del 1: Allmänna krav för grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda	<b>Se bruksanvisningen</b>	Anger behovet av att användaren läser bruksanvisningen
	Medicinsk elektrisk utrustning – Del 1: Allmänna krav för grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda	<b>Följ bruksanvisningen</b>	Se bruksanvisningen
	Allmänt varningsskylt	<b>Varning: läs alla varningar och säkerhetsregler i bruksanvisningen</b>	När en användare befinner sig i stolen och stolen ska flyttas, t.ex. från ett rum till ett annat, rekommenderas det INTE att det sker i högsta position. För att förhindra oavsiktlig tippning, flytta aldrig stolen när sätet är i högsta läge.
	Medicinsk elektrisk utrustning	<b>Type BF applied part</b>	Identifiering av type BF applied part enligt IEC 60601-1.
IPN <sub>1</sub> N <sub>2</sub>	Medicinsk elektrisk utrustning – Del 1: Allmänna krav för grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda	<b>Grad av vatten- och damminträngning</b>	Manufacturer-determined degree of particle and water ingress protection.
	Symbol för användning vid märkning av elektriska apparater	<b>Endast för inomhusbruk</b>	To identify electrical equipment designed primarily for indoor use.
	Symboler för användning vid märkning av elektriska apparater.	<b>Riskklass 2</b>	För att identifiera elektrisk utrustning avsedd främst för inomhusbruk
	Kraven för ackreditering och marknadsövervakning relaterad till marknadsföring av produkter; Direktivet om medicinsk utrustning	<b>CE-märkning</b>	Anger europeisk teknisk överensstämmelse.
	Symbol för användning vid märkning av elektriska apparater.	<b>Släng inte avfall</b>	Huvudpoängen är att du inte ska slänga den elektriska utrustningen i de vanliga soptunnorna (den bör tas till ett lokalt återvinningscenter)
	Symbol från det certifierade organet som utförde tester	<b>Certifieringsmärkning</b>	Certifieringsmärkning betyder att denna produkt är certifierad för att uppfylla kraven i amerikanska och kanadensiska elsäkerhetsstandarder
	Säkerhetsskyltar som förbjuder sittande på en yta.	<b>Inget sittande på ytan</b>	För att identifiera ytor/delar som är olämpliga att sitta på.
	Säkerhetsskyltar som förbjuder att man kliver på en yta.	<b>Trampa inte på ytan</b>	För att identifiera ytor/delar som är olämpliga att gå på.

## Garanti

Tillverkare av KRABAT-produkter, Hepro AS avd. KRABAT, nedan kallad KRABAT, som har sitt säte på Ravensborgveien 56, 1395 Hvalstad, Asker, Norge – ger köparen av en KRABAT-produkt följande produktgaranti, nedan kallad "GARANTI":

1. Denna GARANTI ges under det strikta villkoret att köparen och varje person som köparen ger tillgång till KRABAT-produkten uppfyller följande SÄKERHETSFÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER
  - I. Läs och se till att du alltid förstår de medföljande bruksanvisningarna för produkten innan du använder produkten.
  - II. KRABAT-produkten är endast avsedd att användas för det avsedda ändamålet i enlighet med KRABATS bruksanvisning för den relevanta KRABAT-produkten.
  - III. Barn eller andra användare av KRABAT-produkten måste alltid hållas under uppsikt av vuxna.
  - IV. Se till att höftbältet (säkerhetsbältet) sitter ordentligt fast och fungerar som det ska. Kontrollera regelbundet att höftbältet är ordentligt fastsatt på KRABAT-produkten.
  - V. Använd alltid KRABAT-produkter i samråd med en lokal sjukgymnast eller arbetsterapeut.
  - VI. KRABAT-produkten är ingen leksak. Låt inte barn eller andra leka med KRABAT-produkten eftersom det kan skada personer och/eller produkten
  - VII. När KRABAT-produkten inte används, ska den förvaras så att den inte missbrukas, skadar andra, KRABAT-produkten eller dess funktioner.
  
2. Med förbehåll för villkoren i GARANTIN garanterar KRABAT att KRABAT-produkten under ett (1) år (garantiperioden) från inköp, att den ska fungera i enlighet med det avsedda syftet anges i KRABAT:s bruksanvisning efter köp av KRABAT-produkten.
  
3. Om någon skada eller defekt uppstår på produkten under nämnd garantiperiod kommer KRABAT att erbjuda hjälp inom rimlig tid. Felet korrigeras av antingen KRABAT eller en tredje part som godkänts av KRABAT, antingen genom att ta in produkten för inspektion/reparation eller leverans av reservdelar för utbyte förutsatt att köparen av KRABAT-produkten utan onödigt dröjsmål efter att ha fått kännedom om defekten, skriftligen har meddelat KRABAT eller en representant som är auktoriserad av KRABAT om defekter som upptäcks. KRABAT förbehåller sig rätten att efter eget gottfinnande erbjuda en ny produkt istället för att utföra reparationsarbete om produkten har fel/defekter. Vid vidarebefordran av reservdelar, delar som behöver bytas ut eller en ny produkt. Vid vidarebefordran av reservdelar, delar som ska bytas ut eller en ny produkt, anses KRABAT eller auktoriserade ombud ha uppfyllt sina skyldigheter när relevanta delar eller produkten görs tillgänglig för upphämtning på den plats där den ursprungliga KRABAT-produkten såldes.
  
4. Om en defekt inte åtgärdas:
  - I. Köparen har rätt till en sänkning av inköpspriset i förhållande till det reducerade värdet på KRABAT-produkten, förutsatt att sänkningen av inköpspriset under inga

omständigheter inte överstiger femton (15 %) procent av köpeskillingen för den aktuella KRABAT-produkten eller

- II. Om defekten är så betydande att köparen inte får den väsentliga fördel som var syftet med köpet, kan köparen häva köpet på grundval av den defekta KRABAT-produkten. Om köparen har lidit förlust, kan köparen ha rätt till återbetalning på högst femton (15 %) av inköpspriset för den aktuella KRABAT-produkten.
5. Denna GARANTI ger inga garantier utöver de garantier som anges i denna GARANTI.
6. För att undvika tvivel: Denna GARANTI täcker inget ansvar från KRABAT eller KRABAT:s auktoriserade representanter för indirekta förluster eller följdskador som uppstått för köparen eller den person som köparen medvetet eller omedvetet gav tillgång till produkten.
7. Denna GARANTI gäller inte när KRABAT-produkten kompletteras med eller har levererats med delar som inte tillverkats av KRABAT eller delar som tillverkas eller levereras av andra där användningen inte är skriftligt godkänd av KRABAT.
8. KRABAT är endast ansvarig för fel som uppstår vid användning enligt bruksanvisningen för den relevanta KRABAT-produkten.
9. KRABAT ansvarar inte för fel orsakade av felaktigt underhåll, felaktiga justeringar eller reparationer utförda av någon annan än KRABAT eller en representant som godkänts av KRABAT eller vid ändringar av KRABAT-produkten som har gjorts utan skriftligt tillstånd från KRABAT.
10. Denna GARANTI täcker inte normalt slitage
11. KRABAT är under inga omständigheter ansvarigt för defekter eller skador på delar av KRABAT-produkten i mer än två (2) år efter leverans.
12. Med undantag av vad som anges i denna GARANTI, ska KRABAT och KRABAT:s auktoriserade representanter, inte hållas ansvariga för defekter på någon KRABAT-produkt. Detta gäller för förluster – inklusive produktionsförluster, förlust av vinst eller andra indirekta förluster.



**krabat™**

STOLT AV Å VÆRE ANNERLEDES

**Hepro AS, avd. Krabat**

Ravnsborgveien 56

1395 Hvalstad

Norge

**[www.krabat.no](http://www.krabat.no)**